

**Declaration of Copyright Consent**  
**Bait AlGhasham DarArab Translation Prize**

**Book Title:** ..... (The Work)

**Author:** .....

**Copyright holder:** ..... (Author or Publisher)

***As the copyright holder of the above book,*** I hereby state that:

- I have read, understand, and accept all of the main terms and conditions of the prize.
- The work meets the eligibility and submission requirements of the prize.
- In the event of the book is selected as the winner of the prize, and upon receiving the full amount of the copyright holder's prize, I grant **DarArab for Publishing and Translation** the full and exclusive rights to translate, produce, publish, sell, audio record, and license the Translation of the Work or any abridgement or portion of it in all editions, format, and forms in the English language throughout the world.

..... (signature)

..... (print name)

**For and on behalf of the Author/ Copyright holder**

**Date:** .....

## إقرار موافقة من مالك الحقوق الأدبية للترجمة

### جائزة بيت الغشام دار عرب للترجمة

عنوان الكتاب: ..... (العمل الأدبي)  
المؤلف: .....  
مالك حقوق الترجمة: ..... (المؤلف أو الناشر)

بصفتي مالك الحقوق الأدبية الكاملة والحصرية لترجمة العمل الأدبي أعلاه إلى اللغة الإنجليزية فإنني أصرح  
بموجب هذا الإقرار بما يلي:

- لقد قرأت وفهمت وقبلت جميع الشروط والأحكام الخاصة بالجائزة.
  - إن هذا العمل الأدبي مستوفٍ لجميع الشروط الخاصة بالجائزة.
  - في حال تم اختيار الكتاب ليكون الفائز بالجائزة، وبعد استلام المبلغ المخصص لمالك حقوق النشر للكتاب أعلاه، فإنني أمنح دار عرب DarArab للنشر والترجمة الحقوق الكاملة والحصرية في جميع دول العالم لترجمة الكتاب المذكور إلى اللغة الإنجليزية، ونشر الترجمة بكافة أشكال وصيغ النشر، الورقي أو الإلكتروني أو الصوتي أو سواها، ولدار عرب DarArab وحدها الحق في الترخيص بترجمة النسخة الإنجليزية المترجمة للغات الأخرى، ولها كذلك الحق الحصري في إجراء التفاوض لتحويل الترجمة، كلياً أو جزئياً، إلى أي شكل من أشكال الأعمال الإبداعية التلفزيونية أو الإذاعية أو المسرحية وسواها.
- وهذا إقرار مني بذلك.

التوقيع: .....  
الاسم: .....  
التاريخ: .....